

.. ما بين التسوية السياسية والتسوية الثقافية

فيصل دراج*

«نحو سياسة ثقافية فلسطينية مستقبلية». هذا هو عنوان الندوة التي عقدت في القاهرة، والتي شارك فيها متقدون ينتهيون إلى اتجاهات مختلفة. تزامن انعقاد الندوة مع الذكرى الحادية والخمسين لثورة يوليو المجيدة، التي قادها جمال عبد الناصر، تأكيداً لقومية الثقافة الفلسطينية وعروبتها. ولعل هذا الالتزام، أو الطموح إليه على الأقل، هو الذي جعل موضوع الهوية الوطنية مسيطرًا، كما لو كانت الثقافة حقولاً خاصاً لها أنهاها وعناصر إنتاجها وسبل الدفاع عنها أيضاً.

حققت الندوة حواراً واسعاً مفتوحاً بين اتجاهات مختلفة، تتضمن المنظور السياسي المskون بهموم وطنية صريحة، وتضوئي أيضاً على بعض نزوات تقنية مشغولة بالتصنيف والتمييز البارد «والحياد الأكاديمي»، لكنها كانت أولاً، وقبل كل شيء، برهاناً على استمرار الفلسطينيين في الحياة وقدرتهم على البحث والتنقيب، على الرغم من الحصار الإسرائيلي وعنف سياسة الاحتلال. مع ذلك، فإن هذه الندوة تطرح أسئلة كثيرة أولها: ما هي الثقافة، وما المقصود بالعمل الثقافي الفلسطيني؟ لقد ظن البعض، منذ زمن طويل حتى اليوم، أن الثقافة هي مجموعة من الاختصاصات المتعددة قوامها أفراد مدعون يمارسون الشعر والقصة والرواية وعلم الاجتماع والآثار...».

تختصر الثقافة، في هذا التصور الإداري- التقني، إلى فعل الكتابة، أو إلى ثقافة الاختصاص، حيث المثقف هو من يحسن الكتابة وينتعمال مع شكل معين من الكلام، وغير المثقف هو الإنسان العادي الذي لم يحصل على لقب علمي أو لا يستطيع الكتابة بـ«لغة مختصة». تصبح السياسة الثقافية، في هذا التصور، سياسة فردية، أو بين أفراد، تفرض على المثقفين، وهي أفراد، أن يتعاونوا مع السياسيين، وهم أفراد أيضاً، كما لو كان «الشعب» اختصاص آخر، يضعه خارج السياسة والثقافة...».

ما معنى السياسة الثقافية في تصور قوامها الأفراد والاختصاص؟ يظهر هنا سؤال.. «التسوية الثقافية» الابن الشرعي لسؤال «التسوية السياسية». مع ذلك، فإن موضوع الهوية الثقافية الوطنية، الذي انشغل به المتقدون الفلسطينيون برفض هذه الصيغة، فاصلاً بين السياسي والثقافي، على اعتبار أن للسياسي الحق في المرونة والمساومة والتقطيع مع المحن والمحتمل، على خلاف الثقافي، الذي يتعامل مع الثوابت والمبادئ الأساسية. اعتماداً على هذا الفصل المنشود، يمارس رجل السياسة عمله اليومي كي ينتهي إلى «التسوية السياسية»، وببقى المثقف في موقعه الأولى رافضاً مفهوم «التسوية الثقافية» أو «التسوية». وبهذا المعنى يأخذ رجل السياسة باليومي والمجزوء والمتحير، ويتمسك رجل الثقافة بالثابت والاستراتيجي والمبدئي... غير أن الحل المنشود لا يقف على قدميه طويلاً، ذلك أنه يقع بسبب مفهوم السياسة، الذي يتربّب إلى الثقافة، منهياً لزوماً إلى تعبير: «السياسة الثقافية»، سواء أرادت هذه السياسة أن تكون مستقبلية، أم متقدمة للماضي.

إن سؤال الفلسطينيين الأكبر هو: «الحفاظ على الهوية الوطنية الثقافية، الذي يُحيل على سياسة ثقافية تؤمن الأدوات والوسائل الضرورية التي تحافظ على هذه الهوية». غير أن السؤال الأكثر صعوبة هو توليد السياسة الثقافية القادرة على إنجاز ذلك. ففي التصور البسيط القائم على «فلسفة الاختصاص» أو «تقسيم العمل» يمارس السياسي السياسة كما يريد، ويمارس المثقف الثقافة كما يريد، بشكل يحفظ لكل من الطرفين استقلاله عن الآخر. والسؤال الآن هو: التالي: أليست السياسة الثقافية عنصراً محدوداً من سياسة عامة في السياسة في الثقافة؟ أو: أليست السياسة الثقافية تتضمن الثقافة وغيرها؟ يصدر الجواب مباشرة من جملة شهيرة لـ«فالتر بنيامين» تقول: «لا وجود لسياسة ثقافية صحيحة بدون سياسة صحيحة». بهذا المعنى فإن الفصل الشكالاني بين «التسوية السياسية» والثقافة التي لا تقبل بالتسوية يندفع سريعاً، بسبب الترابط العضوي بين السياسة والثقافة. وواقع الأمر أن المتقدون الفلسطينيين الذين اجتمعوا في القاهرة في الأسبوع الأخير من تموز الماضي، تركوا سؤالين كبارين متعلقين في الهاوة، السؤال الأول: ما هي الثقافة؟ والسؤال الثاني: ما هي السياسة الثقافية؟

بقي السؤالان الكباريان بلا جواب لسبعين. أولهما تصور تقليدي للثقافة يجعل منها اختصاصاً كتابياً، يحصل بينما وبين الشعب من ناحية، ويربط بين اختصاص الثقافة وأختصاص السياسة من ناحية ثانية، الأمر الذي ينتهي إلى تحالف مباشر وبيهقي بين الثقافة والسلطة، وثانيهما تصور تقني للثقافة برى الثقافة في الكتابة ولا يراها في حقل القيم الإنسانية الواسع. ولعل الانطلاق من القيم الرفيعة هو الذي يرى الثقافة في التضامن والتضيحة والكافح قبل أن يراها في مجال القصة القصيرة والنقد الأدبي والشعر... وفي هذا الازدياد من تصور تقليدي إلى تصور ديمقراطي جديد يصبح الشعب هو مبتدأ الثقافة وخبرها، سواء أكان «حسته العام» صحيحاً أم مخلوطاً بالضباب والميتافيزيقاً. ولهذا، فإن الفصل بين «التسوية السياسية» و«التسوية الثقافية» يفسي إلى لا مكان، طالما أن موقع الثقافة الحقيقي هو القيم الشعبية الوطنية، التي ترضي بالسلام دون أن ترضي عن «التشاطر السياسي» أو التنازلات السائبة. مهما تكن مساحة «التشاطر السياسي» تظل في المجال الفلسطيني قضية أخرى هي: قضية الذاكرة الوطنية التي تتورّع على اتجاهين: ذاكرة أولى تقول أن أرض فلسطين جميعها هي أرض للفلسطينيين، دون التوقف أمام «حق الأقوى»، وذاكرة ثانية وهي ذاكرة الأحلام الواسعة التي كتبها المبدعون الفلسطينيون، مثل غسان كنفاني وجبرا إبراهيم جبرا وعبد الرحيم محمود ومعين بيسوس وناجي العلي وغيرهم. أسئلة كثيرة يطرحها الإنسان الفلسطيني: كيف تتعكس التسوية السياسية على الثقافة؟ ما هي الحدود بين السياسة العامة والسياسة الثقافية؟ ولعل هناك سياسة ثقافية صحيحة بدون سياسة صحيحة تتضمن الثقافة وتتجاوزها؟؟

* كاتب وناقد فلسطيني - دمشق.

حرب ريشل



73 16

**بقلم: نبهان خريشة
أستاذ الصحافة في جامعة بيرزيت**

سلاح الجريمة ليس رصاصاً أو قنابل، إنما فولاذ جرافاة صنعت في الولايات المتحدة. ومسرح الجريمة ليس مصنعاً أو ورشة بناء في الولايات المتحدة، وإنما في رفح زاوية فلسطين الجنوبية. والضحية ليست فتاة فلسطينية هذه المرة، وإنما فتاة أمريكية هي ريشل كوري التي سحقتها جرافاة صنعت في بلادها التي زوالت بها إسرائيل على حساب داعف الضرائب فيها.

ريشل كوري كان بإمكانها العيش برغد في بلدتها أوليمبيا في ولاية واشنطن على شاطئ الباسيفيكي، وإن تدفن رأسها في رمال «جهل» الرأي العام الأمريكي بقضايا ما وراء البحر، أو أن تتمتع بثقافة عالية في حق إسرائيل بالدفاع عن نفسها في مواجهة «الإرهاب» الفلسطيني.

لكن ريشل اختارت قطع مسافة أكثر من أثني عشر ألف كيلومتر إلى فلسطين، وتحديداً إلى رفح، أكثر المناطق التي فتحت بها آلة الحرب الإسرائيلية، لتشن حرباً خاصة بها، الذي يمارسه الفلسطينيون لن يقدم قضيتهم، وبالتالي فمن العبث خوضها لحرب بمفردها ضد إسرائيل، وما تخرّعه من الصفيح، أو في أفضل الأحوال من الطابوق... وهدف حربها ليس وقف أعقاب البنادق الحديدة الإسرائيلية وشفرات ملائقة جرافات D9 العملاقة، وإنما التشكيك بالقيم الأخلاقية التي نشأت عليها في أمريكا، وكشف شيزوفرينيا الديمقراطية الغربية.

لقد صعدت ريشل بمشاهد الحفر التي أحذثتها طلقات الدبابات في جدران بيوت الفلسطينيين في رفح ومخيمها، وتساءلت في إحدى رسائلها بالبريد الإلكتروني لوالدتها: هل بإمكان أطفال رفح العيش دون مثل هذه الحفر؟ وربما تساءلت في عقلها الباطني: ماذا لو يختفي الآيس كريم مثلاً من أسواق الولايات المتحدة، فهل يمكن للأطفال الأميركيين أن يحتملوا ذلك؟

ريشل، التي لم يكن قد مضى على وجودها أكثر من أسبوعين ميدان الإيادة الجماعية الذي عاشت فيه في رفح أصاب ريشل بالرعب ودفعها للتشكيك بالقيم الأخلاقية التي نشأت عليها في الولايات المتحدة حول طب الطبيعة البشرية.. كانت تريد لهذه المجزرة أن تتوقف، وترى أن لا صعوبة في ذلك لو تفرّغ الناس ووحدوا جهودهم من أجل هذا الهدف الإنساني النبيل.. إنها لا تصدق ما تراه... تشعر بخيبة الأمل وهي ترى أن المجازر والإيادة الجماعية هي إحدى حقائق هذا العالم.. ولعل أكثر ما يؤلمها عجزها عن وقف المأساة.. ولكنها تحمل حكومتها مسؤولية كبيرة في ساحات الإيادة على امتداد فلسطين.

لم يسبق أن أطلقت النار على أي من أفراد أسرتها، أو أطلق صاروخ من برج مراقبة عسكري في نهاية أحد الشوارع في سقط رئيسها ببلدة أوليمبيا على سيارة يقودها مواطن أمريكي.. ولم يسبق أن صادفت جنوداً مدججين بالسلاح أقاموا حاجزاً